

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Marc-Andre Lemaire	12/10/2008
Claude Faucher	12/10/2008
Yves St-Pierre	12/10/2008
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	Soucy International Inc.
Street Address:	5195, rue Richard
City:	Drummondville
State/Country:	QUEBEC
Postal Code:	J2E 1A9
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	12332991
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(514)395-8554
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	514-397-6900
Email:	RB@BROUILLETTE.CA
Correspondent Name:	BROUILLETTE & PARTNERS
Address Line 1:	METCALFE TOWER, 1550 METCALFE STREET
Address Line 2:	SUITE 800
Address Line 4:	MONTREAL, CANADA H3A-1X6
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	4104-150
NAME OF SUBMITTER:	Francois Cartier
Total Attachments: 2 source=20081211-Chenille_agricole-Filing-Assignments#page1.tif	

OP \$40.00 12332991

500728482

PATENT
REEL: 021967 FRAME: 0203

CESSION

Je/Nous, **MARC-ANDRÉ LEMAIRE**, dont l'adresse postale complète est 126, rue Killoran, Drummondville, Québec, Canada, J2C 1J3; **CLAUDE FAUCHER**, dont l'adresse postale complète est 2275, 27^e Avenue, Drummondville, Québec, Canada, J2B 7S4; **YVES ST-PIERRE**, dont l'adresse postale complète est 585, route 139, Wickham, Québec, Canada, J0C 1S0; («Cédants») moyennant la somme de \$1.00 et autres considérations dont la réception et l'exhaustivité desquelles sont accusés par les présentes et pour lesquelles une complète renonciation est conférée, vendons et cédon à **SOUCY INTERNATIONAL INC.** («Cessionnaire»), dont l'adresse postale complète est 5195, rue Richard, Drummondville, Québec, J2E 1A9; tous nos droits, titres et intérêts dans tout pays du monde, détenus dans et à l'invention ayant pour titre : «**TRACTION BAND**», telle que décrite de façon plus complète dans la demande de brevet déposée concurremment; y compris et sans limitation le droit de réclamer le ou les bénéfice(s) de la Convention Internationale relative à la priorité associée à la(les) dite(s) invention(s) et tous mes/nos droits, titres et intérêts dans et à tout brevet, enregistrement et autres droits de toute nature à être délivrés dans tout pays du monde, incluant la suite de toute continuation, continuation en partie, complémentaire ou redélivrance.

Je/Nous consens/consentons également sans paiement de la part du Cessionnaire autre que des débours encourus par le(s) soussigné(s), de communiquer au Cessionnaire, à ses représentants ou agents, tous faits en liaison avec ladite(lesdites) invention(s), incluant toutes preuves pour fins d'interférence ou pour toute autre procédure, lorsque demandé; de témoigner dans toute interférence, tout litige ou toute autre procédure, lorsque demandé; et de signer et de faire parvenir, lorsque demandé, tout document légal requis pour rendre les dispositions précitées effectives; et de rendre ces dispositions opposables à tous mes/nos ayants droit, héritiers, représentants légaux, administrateurs et exécuteurs.

Je/Nous autorise/autorisons également le cabinet **BROUILLETTE & ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L.** à corriger des erreurs dans cette cession ou à insérer toute autre identification ou autre information nécessaire ou pertinente afin de rendre cette cession acceptable pour son inscription.

ASSIGNMENT

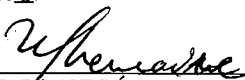
I/We, **MARC-ANDRÉ LEMAIRE**, whose full post office address is 126, rue Killoran, Drummondville, Québec, Canada, J2C 1J3; **CLAUDE FAUCHER** whose full post office address is 2275, 27^e Avenue, Drummondville, Québec, Canada, J2B 7S4; **YVES ST-PIERRE** whose full post office address is 139, Wickham, Québec, Canada, J0C 1S0; («Assignors») in consideration of \$1.00 and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged and for which a full release and discharge is given, do hereby sell and assign to **SOUCY INTERNATIONAL INC.** («Assignee») whose full post office address is 5195, rue Richard, Drummondville, Québec, J2E 1A9, all our rights, titles and interests in each and every country in the world in and to the invention entitled: «**TRACTION BAND**», as more fully described in the patent application filed concurrently; including without limitation the right to claim, any and all of the benefit(s) of the International Convention relating to priority associated with the said invention(s) and all of my/our corresponding right, title and interest in and to any and all patents, registrations and the like which may issue therefor anywhere in the world, including as a result of any continuation, continuation-in-part, divisional or reissue.

I/We further agree without any payment by said Assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said Assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention(s), including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns.

I/We hereby authorize the firm of **BROUILLETTE & PARTNERS LLP** to correct errors in this assignment or to insert any further identification or other information necessary or desirable to make this assignment suitable for recordal.

SIGNÉ en présence du témoin indiqué à la page suivante /
SIGNED in the presence of the witness indicated on the next page.

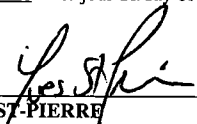
Ville/City: Drummondville
Province: Québec
Pays/Country: Canada
ce/this 10 ième jour de/day of décembre
2008.



MARC-ANDRÉ LEMAIRE

SIGNÉ en présence du témoin indiqué à la page suivante /
SIGNED in the presence of the witness indicated on the next page.

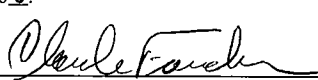
Ville/City: Drummondville
Province: Québec
Pays/Country: Canada
ce/this 10 ième jour de/day of décembre
2008.



YVES ST-PIERRE

SIGNÉ en présence du témoin indiqué à la page suivante /
SIGNED in the presence of the witness indicated on the next page.

Ville/City: Drummondville
Province: Québec
Pays/Country: Canada
ce/this 10 ième jour de/day of décembre
2008.



CLAUDE FAUCHER

PATENT

REEL: 021967 FRAME: 0205

DÉCLARATION / DECLARATION

Je, soussigné / I, the undersigned, (nom du témoin / name of the witness) Maxime Gagné
dont l'adresse postale complète est /, whose full post office address is 86, rue Principale, app 5 / C.P. 370
St-François-Xavier de Brompton, Qc, Canada, J0B 2V0

déclare : que j'ai été personnellement présent et ai vu **MARC-ANDRÉ LEMAIRE**, que je reconnais personnellement comme étant la personne nommée dans la cession ci-jointe, signer et souscrire ladite cession. make oath and say: that I was personally present and did see **MARC-ANDRÉ LEMAIRE**, who is personally known to me to be the person named in the attached assignment, duly sign and execute the same.

SIGNÉ à / SIGNED ce/this 10 ième jour de/day of décembre 2008

Ville/City: Drummondville Province: Québec

Pays/Country: Canada


Témoin/Witness

DÉCLARATION / DECLARATION

Je, soussigné / I, the undersigned, (nom du témoin / name of the witness) Maxime Gagné
dont l'adresse postale complète est /, whose full post office address is 86, rue Principale, app 5 / C.P. 370
St-François-Xavier de Brompton, Qc, Canada, J0B 2V0

déclare : que j'ai été personnellement présent et ai vu **CLAUDE FAUCHER**, que je reconnais personnellement comme étant la personne nommée dans la cession ci-jointe, signer et souscrire ladite cession. make oath and say: that I was personally present and did see **CLAUDE FAUCHER**, who is personally known to me to be the person named in the attached assignment, duly sign and execute the same.

SIGNÉ à / SIGNED ce/this 10 ième jour de/day of décembre 2008

Ville/City: Drummondville Province: Québec

Pays/Country: Canada


Témoin/Witness

DÉCLARATION / DECLARATION

Je, soussigné / I, the undersigned, (nom du témoin / name of the witness) Maxime Gagné
dont l'adresse postale complète est /, whose full post office address is 86, rue Principale, app 5 / C.P. 370
St-François-Xavier de Brompton, Qc, Canada, J0B 2V0

déclare : que j'ai été personnellement présent et ai vu **YVES ST-PIERRE**, que je reconnais personnellement comme étant la personne nommée dans la cession ci-jointe, signer et souscrire ladite cession. make oath and say: that I was personally present and did see **YVES ST-PIERRE**, who is personally known to me to be the person named in the attached assignment, duly sign and execute the same.

SIGNÉ à / SIGNED ce/this 10 ième jour de/day of décembre 2008

Ville/City: Drummondville Province: Québec

Pays/Country: Canada


Témoin/Witness

PATENT

RECORDED: 12/11/2008

REEL: 021967 FRAME: 0206